

τίμιος. Ἐπάξια τιμητικός, worthy of honour, Ξενοφάνης 6.2
τ ί μ ι ο ν ἀνδρὶ λαχεῖν.

τιμωρεῖν. Τιμωρῶ, punish, Δημόκριτος 261 ἀδικουμένοισι
τ ι μ ω ρ ε ῖ ν κατὰ δύνανμιν χρῆ καὶ μὴ παρίεναι.

τιμωρία. Τιμωρία, punishment, Φιλόλαος 14.2 διὰ τινος τ ι -
μ ω ρ ί α ς ἅ ψυχὰ τῷ σώματι συνέζευκται.

τίσιν διδόναι. Πληρώνω/παρέχω ἐπανόρθωση, pay/give repa-
ration, Ἀναξίμανδρος 1 διδόναι γὰρ αὐτὰ δίκην καὶ τ ί σ ι ν
ἀλλήλοις τῆς ἀδικίας.

Τιτάν (τύπ. Τιτήν). Τιτάν, Titan, Ξενοφάνης 1.21 οὔτι μά-
χας διέπων Τι τ ή ν ω ν οὐδὲ Γιγάντων. || Ἐμπεδοκλῆς 38.4
γαῖά τε καὶ πόντος πολυκύμων ἦδ' ἕρως ἀήρ Τι τ ἄ ν ἦδ' αἰθήρ
σφίγγων περὶ κύκλον ἅπαντα.

τοκάς. Γεννήτρα, womb, Ἐμπεδοκλῆς 67.1 ἐν γὰρ θεομοτέ-
ρῳ τ ο κ ἄ ς ἄρρεος ἐπλετὸ γαστήρ(?)

τοκεών. Γονιός, parent, Ἡράκλειτος 74 παῖδας τ ο κ ε ῶ -
ν ω ν.

τόκος (συνών. γέννα, γενετή, γέννησις). Τοκετός/γέννα, deli-
very/birth, Παρμενίδης 12.4 πάντα γὰρ <ῆ> στυγεροῖο τ ό κ ο ν
καὶ μίξιος ἄρχει.

τόλμα. Τόλμη/πρωτοβουλία, prowess/initiative, Πυθαγό-
ρειοι 22 (DK I 456,36) ὅταν γὰρ ἐν τῷδὲ μὲν τῷ μέρει δόξα καὶ
<τ ό λ μ α, ἐν τῷδὲ δὲ> καιρὸς αὐτοῖς ἦ Δημόκριτος 269 τ ό λ -
μ α προήξιος ἀρχή, τύχη δὲ τέλος κυρίη.

τολμᾶν. Ἀποτολμῶ/προθυμοποιοῦμαι, dare/be willing, Δη-
μόκριτος 255.2 ὅταν οἱ δυνάμενοι τοῖς μὴ ἔχουσι καὶ προτελεῖν
τ ο λ μ έ ω σ ι καὶ ὑπουργεῖν καὶ χαρίζεσθαι.

τόξον. Τόξο, bow, Ἡράκλειτος 48 τῷ οὖν τ ό ξ ῳ ὄνομα βίος,

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

